

TELECLUB

Teleclub N.º 2.580

Boletín de la red nacional de Teleclubs

S
A
N
T

J
O
A
N



«... son senyor l'avia crestat per ço que no feés fills, a que no treballàs per ço que fos gras, e com hauria molt menjat del blat e seria gras, dar-li-ia ab una maça al cap e aucuria-lo, e puix metria'l en sal e menjar-l'ia peça a peça». Llull. *Del fruit de l'Arbre exemplifical*. (ARBRE DE SCIENCIA II).

LES "MATANCES" COM A TEMA LITERARI

La matança casolana del porc és una antiga consuetud venguda a menys. A la primeria del nostre segle eren encara famosos, a Mallorca, les diades de matances, sobretot en els pobles del pla. L'esplendor d'aquestes diades és descrit amplament -i pintorescament- dins les Contarelles de Mn. Antoni Alcover, on, no obstant, ja s'hi consignen les següents lamentacions: "Lo trist és que se perd, això de convidar-se a matances"; "tots es bons costums se perden; i ara ja n'hi ha que, per fer ses matances, lloguen dones i les fan com d'amagat". Significa, doncs, això que per devés l'any 1885, el de la primera edició de les Contarelles, ja s'era iniciada la decadència de l'entranyable costum.

Avui pràcticament ja no roman quasi res d'aquelles vitenques festes casolanes, trulloses de feina i sobreeixides d'alegria i de "sarrau per llarg", que tenien per pretext la matança del porc. Modernament el porc s'ha industrialitzat i comercialitzat, i la gent prefereix anar a comprar a la botiga, sense maldecaps d'haver d'engreixar l'"animalet" i després haver-lo de matar i aguiar amb tota la seva llarga i complicada elaboració. Ara la gent porqueja de manera distinta que antigament.

El tema de les matances no era, i no és, el més apte per a les produccions dels nostres poetes togats. Sembla que la poesia i els poetes estiguin barallats amb el greix i la greixina. En el Cançoner popular del P. Ginard Bauçà s'hi recolleix una ben nodrida secció de cançons sobre les matances. Pere d'A. Penya, si no pren directament com a tema les matances, en la seva poesia "El Porc de Sant Antoni" al·ludeix clarament a un porc destinat a la matança. Es tracta d'"un porc gras", d'"un porc que pesa uns deu quintàs", que "sempre deu jeure amb tant de pes", dient que "la seva xuia té més d'un pam".

Manuela de los Herreros i Sorà, escriptora de Ciutat, sí que prengué les matances com a motiu d'una interessant composició en vers, tota vivacitat i riquíssima de llenguatge i folklore mallorquí. Es la que hem reproduït en la "Pàgina literària".

PAGINA LITERARIA

Es calderó duen,
tothom vol tastar;
per dir-hi la seua,
tothom d'això en sap.

Una diu: -De pebre
trob que està tal qual,
però les espícies
molt les hi han plant.
-¿Veiam? Sí, fieta-,
diu sa d'es costat.

-¿Què hi dius, tu Maria?
-¿Què hi dic? Que és molt fat.

De tot una mica
trob que li han de dar,
perquè a sa caldera
perd molt es picant,
i convé que sia
gustoset de sal,
si no dins dos dies
això se perdrà.

-Tens raó, Maria.
Tornem-ho a trempar-.
I trempen i tasten
fins que està acertat.

Quan a la fi tothom troba
que es pastons van benejant,
van a cercar sa xeringa
per passar feina endavant.
Un altre temps sa xeringa
no s'acostumava a emprar
més que per dar lavatives
en tenir es ventre enfiat;
però ets adelants del segle
mos han duit tan endavant,
que en el dia sa xeringa
mos serveix per porquejar.

Així, en sentir que la duen,
no és menester girar es cap,
que no se tracta d'emprar-la
amb qualque pobre malalt,
sinó d'omplir-la de pasta
i preparar-se a rodar,
mentres que una matancera,
sa d'es dits més estirats,
tant com va sortint sa pasta,
es budell li va donant.

Mentres que a sa taula
roden sa xeringa,
cusen sobrassades,
i fan llenganyisses,
i es blanquets de tela
sa senyora lliga;
un poc més enrera
amb embuts de vidre
un parei de dones
umplen s'averia,
i a dins sa caldera
tota una la tiren.

Un nom se cuida
d'es foc i l'atia;
quan troba que és cuita
d'es foc l'enretira.
Llavors tot ho pengen,
i tot de seguida
es saïm estogen
a dins pots de vidre;
arraconen trastos
i queda finida
aquesta famosa
costum mallorquina
que en diuen matances
i són porqueries.

SES MATANCES

Es dia de ses matances

és un dia de bordell, ja s'acosta

però tothom vol porcell i garrat

seguint antigues usances.

Totd'una que el s'ha begut

estuja sa guinaveta.

Diu: -Que el mengueu amb salut-

i se'n va amb sa carrereta.

Des d'un dia o dos abans

ja les tener apareiats,

ben fregadets i esmolats,

es guinavets i es taiants.

Aqui comencen ses bones;

tots s'armen de guinavet;

i es ventre per fer-lo net,

prenen un parei de dones.

Un banc per posar-hi trossos,

una taula per tair,

una altra per desxuiar,

i sa caldera p'ets ossos.

Mentres que amb sal i vinagre

dins piques o dins ribells

giren i fan nets budells

ets altres teien carn magra;

Es porc duen i totd'una

tot és trui i confusió;

tothom fa s'obligació.

tothom fa feina a la una.

decanten sa carn d'ets ossos

per dur-los a sa caldera,

i a dins una olla colera

sa xuia salen a trossos.

Na Francisca du un garbell,

madò Bet corre amb un plat,

i de tant que ha atropellat

ha fet trossos un ribell.

Fet això en haver taiat

sa carn; es botifarró

i es saïm per bollir-lo,

ja es té molt adelantat;

Amò aquest trui i avalot

ningú cern amb son sedàs;

un cau i s'esclata es nas,

i s'altre pega un sucot.

perquè en el dia d'avui

amb sa màquina rodant,

capolen amb un instant

sense fer mica de trui.

Mentre tothom avalota

mira es porc es matador

i diu: -Tot va bé, Senyor,

no té cap gra de pigota.

Quan sa carn han capolada,

trempen bé tots es pastons.

Vol dir: blancs, botifarrons,

botifarra i sobressada.

Després d'això en pocs moments

el deixa ben desxuiat,

i un glopet de xamperrat

demana als qui té presents.

I quan està fet això,

a dins un ribell los pasten;

i en frigen un poc i tasten

per veure si es gust és bo.

ECOS DEL TELECLUB

Recuerdan cómo en años anteriores, al llegar las Navidades, se multiplicaban las actividades recreativas y culturales, pues bien, para las próximas, ya están en marcha de nuevo la organización de sendas exposiciones de Postales Navideñas y de Fotografía, así como el Concurso Provincial de Diapositivas.

La exposición de Postales Navideñas estará reservada a los escolares de la localidad y se organizará en colaboración con la recién creada Asociación de Padres de Alumnos.

Cada alumno sólo podrá presentar hasta dos obras y no se concederán premios, si bien todos los participantes serán obsequiados. De no salir contratiempos, los obsequios se entregarán el 26 de Diciembre, a las 12 horas.

La exposición de Fotografía estará abierta a todos los autores, naturales, o residentes, en Sant Joan; cada uno podrá exponer hasta 5 fotografías, para dar más facilidades, serán admitidas en tamaños de 13 x 18 hasta 18 x 24 cms, en blanco y negro; cada autor recibirá una medalla conmemorativa.

Ambas exposiciones quedarán montadas en el local del Teleclub, pudiendo ser visitadas durante la temporada navideña.

Aunque no habrá jurado de calificación, si habrá uno de admisión.

El Concurso Provincial de Diapositivas, en su IV edición, se regirá por las siguientes bases:

a). Podrán tener parte los residentes en Baleares, pudiendo cada uno presentar hasta 4 colecciones de 5 diapositivas. Cada colección, tendrá unidad temática.

b). Tendrán un formato de 24 x 36, montadas con sus correspondientes marquitos con un título y lema para cada colección. Se adjuntará sobre cerrado, que contendrá, en el exterior, el lema, y en su interior, lema, título, nombre y dirección del autor. Es conveniente que cada colección vaya acompañada de un breve comentario, que nunca pasará de una cuartilla mecanografiada a doble espacio, y que también, se valorará a la hora de calificar; este comentario será leído en el momento de la proyección.

Cada diapositiva llevará idéntico número que el de la diapositiva al que corresponda.

c). No habrá gastos de inscripción.

d). Se enviarán al Teleclub, calle Belisario 18, Sant Joan.

Serán admitidas hasta el 20 de Diciembre.

f). Se proyectarán el día 26 de Diciembre a las 9 de la noche, en

el lugar que oportunamente se anunciará, entregándose los premios en un intermedio.

g). El jurado estará formado por personas conocedoras de la materia, y su fallo será inapelable.

h). Habrá tres premios, consistentes en artísticas placas, para las tres mejores colecciones. Cada autor sólo podrá obtener un premio.

c). Las diapositivas, serán devueltas en el plazo de un mes; serán tratadas con el mayor esmero, si bien no se hace cargo la Entidad organizadora de eventuales deterioros.

j). El hecho de tomar parte supone aceptar estas bases.

Esperamos que, tanto el certamen de diapositivas, como las exposiciones de fotografía y de christmas compensarán el interés que ponen los organizadores.

Otras noticias que no podemos callar, por su vinculación al Teleclub, tienen relación con la remodelación de ministerios. La Red de Teleclubs pertenece ahora al Ministerio de Cultura, concretamente a la Dirección de Cultura Popular, que dirige D. Antonio Papell. Y en Baleares, estamos ahora bajo la tutela de la Delegación de Cultura, de la que es Delegado D. Fernando Piña Saiz, continuando al frente de la Red Provincial D. Jacinto I. Pérez.

Al desaparecer el Ministerio de Información y Turismo, el que fué últimamente Delegado Provincial de grato recuerdo para nosotros, D. Matías Mut, ha pasado a la Delegación del Ministerio de Comercio y Turismo. Agradecemos desde estas líneas al Sr. Mut cuanto ha hecho por nuestro Teleclub, al tiempo que deseamos a los Sres Papell y Piña aciertos en su cometido.

J. Estelrich

OREILLANES

Dintre les tasques del Teleclub, una més d'entre tantes, està la de revardir aquelles virtuds de la seva cuina, que tan felixos feien de tan en quan als nostres avantpasats.

A'n això responen la bunyolada i la frita d'oreïllanes que es fa el vespre de les Verges. Si bé de bunyols es molta la gent que en sap fer, no passa igual, amb les oreïllanes, o amb altres pastes frites a semblants, com engronsos o fulles de llimonera.

Perlem de les oreïllanes. Les done aquest nom, per la seva semblança amb una oreïlla, una vegada cuita el full de pasta, que es del tamany de la mà i d'un gruix del pabelló de l'oreïlla.

La preparació de la pasta es fàcil, i es fa de la següent forma: per un taçó de llet, s'hi afegeix un ou, una cuarada de seim i la farina de blat corresponent fins que la masa sia lo suficient consistent per poder-la aplanar. Per cada taçó de llet poden fer-ne de deu a dotze.

Una vegada llesta la pasta, es tendrà a punt una pella, o calderó, amb oli calent, i es posaràn a freixir els fulls de pasta, de forma plana; quan comencen a daurar-se, amb unes esmolles, es prensen - per el mitg, donan-les la forma definitiva.

Una vegada cuites, es posen dins un plat antic, dit mitjancer, - s'ensucren, i están a punt de menjar.

Altres temps, no molt llunyà, no faltaren a cap matances, ni a moltes d'altres festes familiars o de bauxes d'amics.

J. E. M.

SAN JUAN Y SU DEMOCRACIA (3)

Hemos empezado nuevamente a recorrer el difícil camino de la democratización de las estructuras del poder. Hemos iniciado el trayecto voluntariamente, por deseo expreso de la mayoría. Nuestra mirada está en el futuro. Hemos dejado para la historia el pasado. Nos hemos amnistiado un poco todos y creemos que la simple crítica al antiguo régimen a nada conduce. Vayamos directamente al futuro y para hacer política noble, no se puede estar resentido, no se puede ser revanchista, ni oportunista. La política hoy pide el compromiso de personas no extremistas, equilibradas que con ideas claras y distintas, con una visión global del problema, sin partidismos sepan dar soluciones mayoritariamente aceptadas, para el bienestar concreto de su Comunidad.

El grupo demos, que se confiesa demócrata de siempre, por la sencilla razón de la época de su nacimiento, de la ideología de sus componentes, desea más democracia para Sant Joan. Para no caer en apreciaciones subjetivas y personalistas que frecuentemente deforman la realidad y en el mejor de los casos carecen de representatividad por ser simplemente una opinión personal, demos se presenta como grupo, para potenciar la visión democrática que profesa.

La opinión personal y el derecho a la discrepancia son las bases donde se asienta inicialmente la democracia, si bien nos merece más atención la opinión global de la comunidad y la conformidad mayoritaria. Las minorías extremistas nos merecen nuestro respeto pero nues-

tro total respeto y veneración es para la mayoría la cual ya no puede ser calificada como antaño de silenciosa, pues pudimos hablar libremente el 15 J. y a partir de esta fecha si realmente somos demócratas, debemos de atenernos a los resultados.

Deberá transcurrir un tiempo prudencial, que deseamos breve, para la completa y total democratización de nuestros organismos locales. Democracia joven, democracia incipiente, esfuerzo democrático diría demos para calificar la actual situación política de Sant Joan. Pero por buen Camino andamos, resultados electorales en mayoría aplastante, ambiente democrático hasta en los Bares, opiniones para todos los gustos y lugar para todas las ideologías.

Se dice que la democracia es el menos malo de los sistemas políticos, lo que sí es cierto, es que la democracia es difícil, el arte de lo difícil, de la negociación, del pacto y del mutuo entendimiento. Necesitamos aprender las reglas del juego antes de jugar la partida pero el tiempo lo impide y no resta otra solución que aprender a nadar, nadando.

En perspectiva, las elecciones municipales. Y demos se pregunta: ¿Habrá gente que quiera y sirva? ¿Podemos elegir o se nos impondrán u nos nombres? Sin lugar a dudas en Sant Joan hay gente de mucha valía, pero es más cómodo estar en casa. ¿Quién querrá meterse con ciertas complicaciones que indudablemente acarreará la democracia?. Quien vale no quiere y quien quiere quizás no vale. Es llegada la hora de pedir voluntarios para trabajar por un pueblo necesitado. Lo presente es facilmente superable. Nos consta que en días pasados UCD ha mantenido contactos serios para organizarse como partido en Sant Joan. - Realmente era hora. Hay que buscar hombres y soluciones para el mañana. La política no se improvisa, fatales consecuencias ha llevado la improvisación y la falta de reflexión.

Sant Joan podría beneficiarse enormemente con la presencia de los partidos políticos, sino todos, cuando menos aquellos con representación parlamentaria en las Baleares. Y si en Política como en economía se valoran los resultados ¿Qué soluciones ofrecen los partidos? ¿En qué puede beneficiarse nuestra comunidad?. Nuestras escuelas, nuestra agricultura, nuestro puesto de trabajo, nuestras calles, nuestra economía, etc. etc.

Demos, pretendiendo aglutinar la voz de un grupo mayoritario es realmente optimista frente a las municipales. Si se puede elegir el Pueblo sabrá elegir. Faltará gente para que la elección sea más amplia y ofrezca más posibilidades de opción al electorado. Por lo que se deduce de la encuesta aparecida en la última edición, parece ser que pocos o ninguno de los encuestados desea participar en la próxima alineación democrática del Consistorio. Por esta razón consideramos un deber ineludible aprovechar estas líneas para lanzar una llamada a la clase política, una invitación a la responsabilización del momento, ofreciendo con claridad identificaciones de partido y de ideas para que la soberanía popular pueda ejercerse. Como pueblo somos los primeros interesados en cumplir con todas nuestras obligaciones y en que se nos respeten todos nuestros derechos. Abrazamos la Libertad como norma válida para la convivencia, libertad condicionada unicamente por el respeto a los demás, a la dignidad de la persona humana y al bien común.

DEMOS

DEPORTES

FUTBOL.- La mayoría de equipos, que componen el Grupo donde milita el C. D. SAN JUAN, están, ya, a estas alturas, del Campeonato, de mostrando su verdadera valía y definiendo su postura en el mismo, lo cual trae como consecuencia que las posiciones se perfilan y van seleccionándose equipos que, a la postre, deberán ocupar las distintas zonas de la clasificación.

Es posible que el grupo de cuatro o cinco equipos, que encabeza, ahora, la tabla, no difiera mucho del que lo haga al final de la Liga, por lo que el equipo, que se lleve, finalmente, el gato al agua, saldrá, presumiblemente, de entre ese grupito privilegiado y, si apuramos un poco más nuestra sesera, dando rienda suelta a nuestra imaginación, intuiremos, ya, entre ese grupo, al equipo que domina con relativa facilidad la situación, al equipo que puede proclamarse líder indiscutible.

Hay otro grupo de contendientes que se afana en permanecer en el centro de la Tabla, lo cual indica que su único interés estriba, precisamente y sin duda alguna, en asegurar su permanencia en la Categoría, lo cual, por otra parte, no es ninguna tontería. Este grupo, que es, generalmente, el más numeroso, no está suficientemente definido, aún, pudiéndosele muy bien aplicar aquello de que "no están todos los que son, ni son todos los que están", más desde luego, de lo primero que de lo segundo.

Existe, por fin, otro grupo, cuyos integrantes se enfrentan, cada domingo, con el drama de su misma esencia, lo cual hace que estos equipos vean aumentar, a medida que transcurre el Campeonato, su preocupación y nerviosismo ante su incierto futuro; preocupación y nerviosismo que se traducen, a veces, en decaimiento y en abandono del equipo a su suerte por parte de los aficionados.

En cuanto a la situación de nuestro C.D. en la Tabla, tenemos que considerarla buena, en estos momentos, ya que se encuentra inmerso - en el gran pelotón del centro, donde los codazos y las zancadillas - se aguantan más fácilmente. No caben descuidos, sin embargo, ya que, al menor tropiezo, podría verse metido en las zonas bajas, donde se debaten los equipos promocionistas o, peor, aún, los que intentan, - por todos los medios, eludir el descenso automático.

Los juveniles del C.D. SAN JUAN, también, su Campeonato de III División Juvenil, sin encontrar, aparentemente, el verdadero camino por el que debería discurrir su actuación. Una única cosa quisiéramos hacerles llegar a estos muchachos: "Salid al Campo a jugar al Fútbol.- "A jugar lo mejor que sepais". "Aunque no ganeis, necesariamente, los partidos".

J. Gayá

els exploradors de sant joan

En el "Correo de Mallorca" de dia primer d'octubre de 1919 es lletgia: "L'obra genial de Baden Powel que tan fort ha arrelat per tot el mon civilitzat tindrà des d'ara una nova secció a Mallorca: la moderna i nombrosa tropa de "Exploradores de España" instaurada amb grossa solemnitat el diumenge passat al progressiu poble de Sant Joan. Aquesta treballadora vila que tant s'ha distinguit dins el camp de l'agricultura ha demostrat diverses vegades, i ara ho confirma, preocupacions per la formació cultural i moral dels seus fills, convençuda de que l'unic medi de que no es trenqui l'equilibri de la societat es que el progrés material vagi associat a una gran tasca d'enllobament dels esperits.

Es un punt d'esperança enmig de l'ennigulada moral que ens ombreix la nostra terra el veure com aquest principi es va entenguent i duguent a la realitat gracies al coratge de benemerits operaris de la bona causa; testimonis en són els plantetjaments i esforços d'organització de les forces catòliques i socials; testimonis en son les ja nombroses i polents institucions repartides pels pobles, les quals d'una forma atractiva per els joves fan feina per aquest ideal; testimoni es, amb una paraula, aquesta nova i potent branca de la secció social que acaba de fer magnífica eclosió en el poble de Sant Joan.

L'establiment d'una tropa d'Exploradors considerant les circumstancies actuals no és empresa fàcil: Les dificultats, per cert, no han mancat. Però afortunadament l'idea prengue bé des del principi i poc a poc s'anaren aplanant els inconvenients gracies a la cooperació del poble i a l'incansable constancia de treballadors de l'anim del reverend don Francesc Mas, sacerdot emprenedor com éll tot sol i un entusiasta de l'obra d'educació i preservació de la joventut; també s'ha distinguit N'Antoni Bauçà, jove e infatigable instructor dels Exploradors que sacrifica el seu repòs en favor del bon estat instructiu de la institució que estima com a cosa propia; és d'agrarir també l'ajuda d'altres senyors de la població que no han mirat prim a l'hera d'afuixar la bossa ni de donar el seu ajut moral.

El diumenge dematí, donant els Exploradors una prova palesa del seu catolicisme, foren la seva primera sortida oficial per anar tots junts a la fervorosa comunió general que donarà inici a la seva hermosa i juvenil tasca.

La aparició dels gentils al.lots, cinc nombrosses patrulles amb la seva flamant banda de tambors i cornetes, tots perfectament uniformats amb vistosos vestits, va esser una nota simpatica que el public sabè apreciar desfent-se amb paraules favorables cap a la nova i ben organitzada tropa. L'aspecte marcial dels Exploradors, la seva fesomia alegre amb els ulls llampetjant entusiasme, semblava parlar de quelcom d'ensomni i de llegenda, pareixia bell auguri de dies millors en que aquests al.lots, sans de cos i anima, ja homos i directors d'aquest poble, treballaran per la seva prosperitat i engrandiment.

Després de la Missa de Comunió la tropa va esser obsequida pels senyors del Comité amb selecte berenar.

A les deu i mitja assistiren els Exploradors a la Missa Major, prenguent part en el cant. El sermó va esser fet pel rd. don Josep Alenyar, director regional del Exploradors Mallorquins.

L'horabaixa també anaren a la parroquia on cantaren, alternant amb el coro, les Vespres; anaren també a la processó que amb gran assistencia de feels recorregué els principals carrers de la vila.

Passà despres la tropa a saludar al senyor Regent, el qual, sentint-ho molt, no pogué prendre part a la festa per trobar-se encara convalecent de la seva malaltia; al senyor batle de la població, - gran protector dels Exploradors, i al seu entusiasta president, don Climent Gayà; varen esser delicadament obsequiats, anaren després, acompanyats de nombrós public, al proper santuari de la venerada Verge de Consolació, on després de cantar de forma imponent per part de tots els assistents l'himne de la Verge, el rd. senyor Rector de l'Oratori, don Ramon Gayà, saludà efusivament als nous Exploradors i aprofità l'avintesa per, amb emocionants paraules, mostrar-lis - l'importancia i força educativa que té la benèfica institució.

A l'ampla plaça de l'Oratori feren amb gran precissió els Exploradors diverses evolucions i exercicis que meresqueren mansballetes del nombrós public allà congregat. A una senyal de l'instructor romperen files i començaren a descarregar motxiles (sacs d'esquena) ben plenes de menjar, empasolant-se-lo en poc temps. Poc després efectuaren la tornada a la població cantant de forma brillant els compasos de l'"Himno de los Exploradores" i donant caluroses vives a Espanya, a Sant Joan, a la Verge de Consolació i a l'institució dels Exploradors.

Arribant en el poble, a la plaça de l'esglèsia, es va fer el clou de festes amollant globus i disparant un castell de focs artificials. De tornada al seu local social encara varen esser una al-

tra volta obsequiats els simpàtics al.lots per el vicari don Toni Ferrer

Els nous exploradors s'en anaren a caseva plens de satisfacció - per l'hermosa diada i les moltes atencions rebudes del públic en general i dels senyors protectors de l'obra en particular.

Poc han de manester aquests bons patriotes de Sant Joan, patrocinadors de la nova institució, enhorabones pel bon èxit de la seva iniciativa, ni requeriments per a que continuïn a la seva noble feina. Saben molt bé ells quines son les necessitats dels temps moderns i - la peremptòrietat de ficar-se totes les persones bones dins el camp social, laborant per l'educació popular i eliminant tanta incultura i grosseria que desgraciadament infecta nostra benvolguda terra; ni tampoc farà falta recordar-los la conveniència de no oblidar ni per un moment l'hermós lema que noblement duen sobre el pit: "Siempre Adelante" per l'engrandiment de la nostra terra; "Siempre Adelante" - pel camí de la dignificació i embelliment de l'anima popular; "Siempre Adelante"... i que cada dia un poc més vagi engrandint-se el cercle de la benemerita institució beneficiant a tot el poble, grans i petits indistintament.

Dura és la feina, però amb fe, amb entusiasme, amb perseverància s'aplanen les muntanyes i cauen les barreres i la meta surt a l'encontre.

Canten els Exploradors: "Siempre avanzando nada hay distante. ¡Es humillante retroceder!".

Fins aquí l'article del Correu de Mallorca, proximament en podren parlar més extensament del tema, per a la qual cosa torna demanar a totes aquelles persones que tengueren que veure amb els EXPLORADORS, siguin de Sant Joan o d'un altre poble, que facin el favor de posar-se amb comunicació amb la direcció d'aquest bolletí per a facilitar-nos fotografies, retalls de diari, peces de l'uniforme, insígnies, - banderins, llibrets editats pel Comité Central o simplement els seus records.

Josep Segura Salado

REFRANER POPULAR

DE L'ILLA DE MALLORCA - 3

Segons orde de replega

per Miquel Fuster

Qui calla heu diu tot	A mal costum, dalí fum
Qui xerra aderrera, xerra am sos derreres	A bufó nyèu - nyèu, punta de pèu
Qui té mal, el té venal	A boca que vols, cor que desitjes
Qui té un mal i s'hi dona, son dos	A Ca'n Marsal, sa gallina governa es gall
Qui no es pastor, que no munyi	A San Bernat, es jac cordat
Qui les vol dir, les ha de sentir	A bon entenedor, poques paraules basten
Qui no es a ca-seva, o l'enjegen o s'en va	No hi ha cap loco, que apedregui ses seves teulades
Qui li ha fet es nàs, que el dugui en es braç	No som fill d'En Tornei
Qui es forserrut, que estiri a carro	No es tot or lo que llúu
Qui espera, se desespera	Ni de bromes, ni de veres, amb major que tú no hi vulguis peres
Qui ho es nat, no hauria de neixer	No diguis mal del día, fins que passat sia
Qui dona per neixer, dona per creixer	Ni tants d'espants, ni tants de plants
Qui totsol s'ho menja, totsol s'aufega	Ni es figa ni rém
Qui en s'estiu té son, en s'hivern té pusses	No diguis casedeta, fins després de sa creueta
Qui assembla a los seus, no fa tort a ningú	No hi ha pler que no cost
Qui primer hi es, primer engrana	No hi ha gust que no cans
Qui vol dirne, ha d'oirne, o n'ha d'escoltar	No se poren fer dúes coses amb un pic
Qui arriba primer, sèu alló on vol	No hi ha més mala clavía que sa des mateix llenyam
Qui no heu ha fet de jove, heu fá de vei	Ni casa prop de convent, ni tèrra prop de torrent
Qui no te cap, que tengui cames	Ni fornada de flaons, ni hort de melicotons
Qui no pot més, morir se deixa	No t'estiguis mans plegades, si vols cobrar anomenada
Qui vol maldecaps, que compri un ase	No firmis carta que no lleges-quis, ni beguis aigo que no vegis
Qui pladetja amb Déu, pladetja de bades	Ni obra bona, ni paraula dolenta
Qui fuig de Déu, corr de bades	No es bò lo que es bò, sino lo que agrada
Qui dies passa, anys empeny	Ni en tenir fam panxada, ni en tenir set tamborinada
A ase traïdor, verdany i punyidor	No hi ha millor esgotzí que aquell que ha estat lladre
A qui sèu a ca-seva, no li posen contenda	Ni dona verrotot, ni homo fame-lleta
A un assotat, no li vé a una disciplinada	No hi ha més cera que sa que crema
A casa d'En Foca Cosa, més que ell, comanda sa dona	No hi ha pitjor sort que es que no vol sentir
A nous fets, nous consells	No deixar ses carreres veies per ses novelles
A qui fá un erro i pot, i no en fá d'altre, perdonelí sa falta	No te fiis d'homo que té es nàs es mig de sa care
A sants i a minyons, no prometis que dons	No't riguis de mon dol, que, quan es meu será vei, es teu será nou
A dona nyiga, dalí corda fins que riga	
A un mentider, quan diu vé, no el creuen	
A qui no aida ni s'aida, no li va la maina	
A gall que fá renou, li torcen es coll	

EL CONCEPTO DE PECADO, 1ª parte

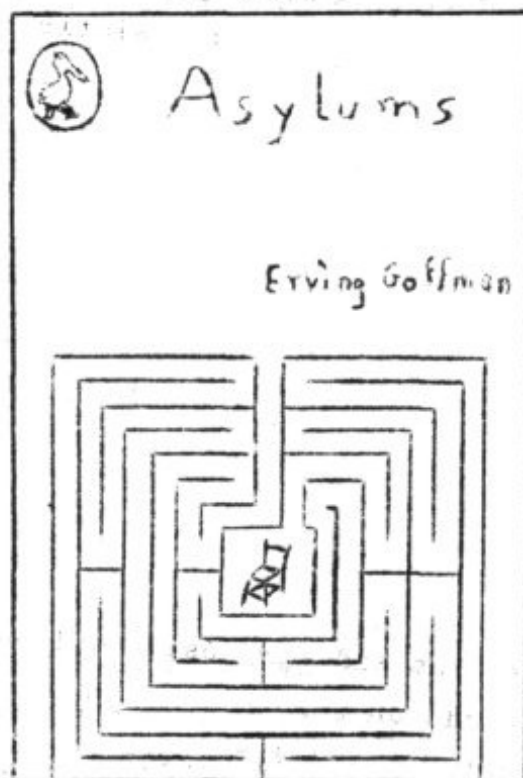
Por diferentes religiones tradicionales se suponía que la conciencia revela al hombre cuándo es pecaminoso un acto - al que es tentado. Pero desde que la conciencia ha dejado de ser algo misterioso y que no es ninguna "voz" de otro ser, sabemos que ésta ordena actuar de modo diferente en distintas partes del mundo o en ambientes distintos, y que de un modo general suele estar de acuerdo con las costumbres raciales.

La palabra conciencia encierra diferentes sentidos; el más sencillo de los cuales es el temor a ser descubierto o miedo a perder la fama ante el ambiente que rodea al individuo. Pero el concepto de pecado en sus formas más importantes, es algo más profundo y que tiene sus raíces en lo inconsciente.

Hay en la conciencia ciertos actos con el rótulo "pecado", sin que uno sepa exactamente el porqué; y como consecuencia va por la vida creyéndose culpable o arrepintiéndose continuamente, convencido de que lo mejor no se ha hecho para él; o que sus mejores momentos son aquellos en que se entrega a la penitencia y recogimiento.

La raíz de esto, en casi todos los casos se halla en la enseñanza moral que recibe el individuo antes de los seis años. Aprendió que no debe jurar, no emplear ciertas palabras, no mentir y sobre todo que todo lo sexual es una abominación; para que le trataran con cariño y aprobación todos los que le rodeaban. Al hacerse mayor se olvidó de donde procedía esta Código Moral y cuales eran los castigos por infringirlo. Pero no por eso abandonó al Código ni dejó de seguir creyendo en que algo terrible iba a ocurrirle si lo infringía.

Una gran parte de esta enseñanza moral infantil está desprovista de fundamentos racionales y no puede ser aplicada a la conducta habitual de hombres corrientes que necesitan de una moral fundada en sólidas bases. Debemos abligar a lo inconsciente que se entere de las creencias razonables que gobiernan nuestro pensamiento consciente. Los hombres no deben dejarse dominar por sus humores, creyendo tan pronto una cosa como otra. El sentido del pecado se agudiza en los momentos en que lo inconsciente se debilita por cualquier motivo (enfermedad, accidente, desgracia, etc). Pero es absurdo suponer que en estos momen-



tos se tiene mayor penetración que en los momentos de vigor ya que en aquellos es difícil resistir a las sugerencias infantiles.

Juan Morey C.

Ha sido propósito del equipo de redacción de este Boletín ir publicando en cada uno de los números sacados trabajos literarios presentados a los diferentes concursos de esta naturaleza; certamen de San Isidro, fiestas Patronales, aniversarios del Teleclub, etc. algunos con gran auge en la década de los 60; hoy, desgraciadamente, desaparecidos. Sin duda, constituían un estímulo para la lectura, la modesta investigación, pero al fin y al cabo, investigación, y la reflexión, por parte de jóvenes y de personas mayores inquietas.

La finalidad de su publicación es evitar que se pierdan en el anonimato y dejen de cumplir su función última por la que fueron elaborados: Comunicar a un receptor unas ideas, unas experiencias, unas opiniones, unas vivencias.

Hemos dado a la luz un considerable conjunto de trabajos poéticos relativos al certamen anual Virgen de Consolación, y, a partir de ahora, nos proponemos a imprimir en esas páginas trabajos en prosa presentados a alguno de los aludidos concursos literarios.

El que difundimos, en este mes, se titula: "Una vocación: Agricultor", que participó en el concurso literario de la festividad de San Isidro de 1.970, convocado siempre con una temática agrícola y rural. En él se analiza las causas de la crisis, la marginación, inconvenientes y adulaciones, que sufre o que sufría, pues lógicamente debe leerse considerando el contexto de su época, esta profesión o vocación.

UNA VOCACION AGRICULTOR

En una reciente reunión de la Junta Nacional de Trabajadores del Campo celebrada en Burgos, entre los temas tratados, queremos destacar la siguiente conclusión:

La urgente necesidad y conveniencia de que se establezcan estímulos de todo tipo para despertar la vocación de los jóvenes agricultores, al objeto de que en el conjunto de la sociedad, la profesión de agricultor merezca el mismo rango que las demás profesiones.

Asimismo se trató de la urgente necesidad de transformar técnicamente la agricultura, para garantizar la rentabilidad de las explotaciones.

En Mallorca, y más concretamente en San Juan, creemos que el problema de la agricultura en un futuro próximo, no vendrá motivado por la falta de rentabilidad, ya que técnicamente se ha transformado la agricultura y su mayor o menor rentabilidad debe atribuirse a los precios condicionados por la oferta y la demanda.

El problema de mañana será la falta de vocación para ser agricultores.

¿Qué causas hacen extinguir esta vocación?

Nos detendremos en unas pocas.

Van desapareciendo aquellas mentalidades, aquellos padres cuya primordial ilusión era ahorrar para adquirir propiedades, y su afán era ampliar la herencia paterna con unos cuartos más, sacrificando a los hijos en el trabajo, privándoles de unas enseñanzas y cultura, condicionando el amor y el matrimonio, por el precio de unas cuarteradas.

Hoy día -gracias a Dios- existen unos padres que con gran monacabo económico, fruto de sus laboriosos trabajos, superando ideas tradicionales, se esfuerzan para dar a sus hijos una formación y una cultura.

Hace 30 años, la mayor fortuna de un joven agricultor consistía en ser presunto propietario o heredero de unas tierras, de unas cuarteradas, cuantas más mejor, y solo "los otros" los que no poseían tierras, tenían que buscar una "colocación".

Los años de escasez de la postguerra contribuyeron y prolongaron esta mentalidad. La tierra era considerada como "salvadora", valor permanente, divisa fuerte y no devaluable diríamos hoy, y junto a esa idea de seguridad que daba la posesión y el cultivo de la tierra, nacía el amor -demasiado materialista tal vez- a la tierra, la vocación de agricultor en definitiva.

Creemos que también hoy, un excesivo materialismo, es lo que hace que la gran mayoría de jóvenes abandonen la profesión de agricultor, buscando otras colocaciones, siempre menos libres, tal vez menos rentables.

Sabemos que en España sobran agricultores, que aquí en Mallorca, en San Juan, existen aun demasiadas personas dedicadas a la agricultura. Sin embargo el grito de alarma dado en Burgos, que citamos al principio de este escrito, aunque no detecta un problema nuevo o desconocido, es aplicable a nuestra comarca.

Si digno de toda alabanza es la actitud y mentalidad de la gran mayoría de los padres, que hacen hoy de sus hijos unos estudiantes, lo mismo que ayer nuestros abuelos o nuestros padres hacían de dicho hijos unos porqueros, es urgente y necesario que los estudiantes de hoy una vez superados los años de sólida y extensa formación cultural, reciban de sus padres aquellas enseñanzas y valores tradicionales que inculquen en ellos el amor a la tierra, que se despierte en ellos la vocación de agricultor, y que los mejores estudiantes de hoy, sean los mejores agricultores del mañana.

Ignoramos las determinaciones y conclusiones que se tomaron en la reunión de Burgos, que citábamos al principio de este escrito, para despertar y estimular la vocación de los jóvenes agricultores. Creemos que los padres -repetimos- una vez que sus hijos hayan recibido una conveniente formación (Bachiller, Capataz Agrícola, etc) deben despertar en sus hijos la noble profesión de agricultor, y desterrar de ellos el espejismo de una colocación, muchas veces menos digna y libre, más alienante.

Cuando una generación de jóvenes agricultores, con una sólida formación cultural, sean los titulares de las explotaciones agrarias, transformadas en sus estructuras, entonces la profesión de agricultor tendrá y merecerá el mismo rango y consideración que las demás profesiones.

Los padres y los educadores, el Teleclub y la Hermandad de Labradores y todos, debemos contribuir a que el campo no se quede sin hombres.

Miguel Florit Huguet

LAS RAMBLAS HORA CERO

Un poc de temps lliure després de haver sopat, es .pregue casi - per força, si no tens cap plá en concret, anar a fer una sortida de casa i arribar fins a les Ramblas de Barcelona.

Aprop de dos mil metres de capa a cap hi ha a dintra es centre - de Barcelona un lloc a hon molta gent mira, veu, compre, ven, discuteig amb qualquú o simplement es pasetge.

Alló en sembla un mon apart, diferent, imposible de trobar a din tra una ciutat.

Un lloca ha hon es casi sempre qu'es pot, lloc de trobada de com panys. Estava cridant l'altre dia a un company meu i a l'hora de di sidir ha hon trobarnos, va sortir casi sense pensar gens, les Rambles de Canaletes. Efectivament creic que es casi per costum o porque es el lloc mes transitat de tota Barcelona, allá ha hon es troba sa ma joria; a pesar de sa gran multitud de gent que cada dia passa per a llá. Fer una estadística, creic que mes que imposible, es absurd. Ab surd amb tots es sentits. Creic que amb aquesta cantidad amb queda ria curt: dues centes mil.

Sempre a cualsevol hora del dia, ses vint i cuatro horas del dia hi ha gent. Gent que va d'un lloc a l'altre amb presa; gent que hi - va per comprar a lo llarg de tots es tenderetes que hi ha (es calcu la que entre pitos i flautes arriban a nes milanar); gent queihi va per llitgir asagudes a ses cadires que hi ha a lo llarg de tot aquest paseig; gent que hi va per olvidar una estona els seus problemes; gent simplement per pasatjar o ... per manifestarse. De tots es sabut que les Rambles es lloc de manifestacions. Lloc ha hon cuand hi ha mani festacions sempre hi ha qualche "bale de goma" que surt disperada per ses F.M. i que vulguis o no, et fa corre un poc mes aviat que depre se.

Les Rambles... adornades per arbres vers, cotxes i mes cotxes per els seus costats; sa polució tan contaminada que les enravolta ... - totes unas senyores Rambles.

Pero lo mes bó de tot es s'ambient que hi ha ja durant passada - mitja nit fins aprop de les tres o les quatre. Alló, per jo es un am bient alegre, divertit, ha hon es pot escoltar qualche cançó acompa ñada per una guitarra o instrument musical. Es veu de tot. Desde a quell jove que ven ses tallades de moló a dos duros fins a "les ma dams de la dolce vitae" a nes final de les Ramblas cap a nes paseig d'en Colon, passant per tots es venedors de posters, objectes de re-

galo i d'artesanía.

Pero també les Ramblas es lloc de delincuencia; lloc ha hon moltes vegades "ses còses canvian de propietari" per art i magie sense qu'es primer propietari s'hen doni compte. Ses mes poques s'hen dona compte.

Creic jo, que val la pena anar-hi a fer una volta i poder estar a dintra un ambient molt bó. Val la pena, sempre que no te fotin.

Francisco

CURIOSIDADES

CINCO TONELADAS Y MEDIA DE ORO PURISIMO, ASEGURADAS DURANTE SIGLOS,
BAJO UNA SIMPLE CAPA DE ESCAYOLA

Tiene un bellísimo nombre: "Templo de los Tres Amigos". Es pequeño y modesto. El menos espectacular de los innumerables templos que hay en la capital del reino de Thailandia (país de los hombres libres). El legendario Siam, de los cuentos de reyes con cien hijos.

Está situado en el corazón de la zona china de Bangkok.

Sin casi preámbulo de acceso, uno se encuentra frente a una enorme estatua de Buda (más de tres metros de altura), que de puro sorprendente, pero por su inmediatez, se nos antoja normal, a lo que ayuda el poco aparato de que está rodeada y la total ausencia de medidas de seguridad. Y porque a los Occidentales las verdades tan grandes y tan puras se nos antojan imposibles, nos cuesta trabajo creer que este buda con cara de sacristán sobrealimentado esté fundido en oro puro y sea macizo con un peso superior a las cinco toneladas y media.

También es verdad que esta enorme cantidad de kilos son la mejor actual garantía de seguridad y de ahí que los mil cuatrocientos millones de pesetas de su valor aproximado, estén de día y de noche sin más protección que la presencia constante de peregrinos, respetuosos y oferentes y de algún que otro bonzo envuelto en su azafranada túnica, que se afana en su meditación. Unos y otros se preocupan más de su elevación de espíritu que de la hipotética presencia de ladrones.

Pero va de historia:

En 1955, un viejo templo de Bangkok hubo de ser destruido por imperativos en los trazados urbanísticos. Una figura gigantesca de Bu-

da, de escayola vulgar, tuvo que ser evacuada, con tanta dificultad por su tamaño como mala fortuna, ya que en el traslado cayó estrepitosamente al suelo quedando absolutamente resquebrajada, pero sin partirse.

Los thailandeses son respetuosamente religiosos y la costernación fue general, pensando que al intentar tocarla los trozos se desprenderían. Pero a la costernación siguió la alegría, porque en efecto se desprendieron, pero no trozos sino cascarillas debajo de las cuales se distinguía el brillo de otra figura interior intacta, demostrándose que la escayola sólo era una delgada cobertura, bajo la que se escondía una maravillosa obra de arte fundida en oro.

Y esta especie de relato fantástico es viva historia de hace menos de veinte años. Y desde entonces el Buda de Oro, así rebautizado, quedó expuesto a la veneración en el Templo de los Tres Amigos.

No siempre han sido las cosas tan fáciles y tan pacíficas en Thailandia, como ahora, y ¡ojalá les dure!. Las invasiones se han sucedido, en oleadas, en aquel país durante siglos. Quizás otras muchas figuras fueron camufladas de este modo, pero la falta de inventarios y referencias hace imposible su localización y habrá que esperar a que, como en el año 1955, un azar rocambolesco, las haga aparecer.

En cualquier caso la espiritualidad del pueblo thailandés está muy por encima del actual valor del "Golden Buda". Lo veneran con la misma devoción que cuando lo consideraban una simple y vulgar figura de escayola.

Los monjes y los peregrinos saltan por encima de su valor. Sólo ven del oro la belleza de su forma. La riqueza material que en ella se encierra los deja indiferentes, porque su devoción a Buda es uno de tantos caminos de espiritualidad por la que esperan llegar al estado de suprema perfección.

Si antes lo aseguró el yeso, ahora lo defiende el desasimiento de toda materialidad de los fieles.

¿Pero quién lo asegura de la codicia eterna de los extranjeros?

En su actual situación, ¿estará seguro mucho tiempo?

SHEEP

CARTAS AL DIRECTOR

Sant Joan, Novembre 1977

Senyor Director del "Sant Joan"

He llegit, amb interès, els dos articles titulats "San Juan y su Democracia", signats per un tal "Demos" i, si m'ho permet, voldria fer una sèrie de puntualitzacions a l'esmentat senyor "Demos". Gràcies.

Evidentment, canviar "San Juan" per "Sant Joan" no ens arregla tots els problemes, però sí ens dóna la tònica per la seva resolució. Una tònica impregnada de democràcia del poble (encara que el poble, o part d'ell, no l'assumeixi per les raons que tots sabem: ignorància imposada, interessos contradictoris que impideixen la presa de consciència de classe, apatia política producte de 40 anys d'absentisme, etc), que intenta, al través de la reivindicació dels drets nacionals de les illes Balears i Pitiüses, el retorn de la sobirania al poble, allunyant o desbaratant a la oligarquia econòmica dominant, aliada, des de sempre, amb els centralistes i al servei dels monopolis colonialistes.

La importància d'un canvi de nom, no és el canvi en sí, si no la ideologia que el comporta. I aquesta ideologia du implícita la consecució d'un Estatut d'Autonomia que ens reconeixi els nostres drets, la possibilitat que sigui el nostre poble (el poble de les illes) el qui digui com ha d'esser la planificació econòmica, la política de l'ensenyament, la solució del problema sanitari, els transports públics, i tant d'altres problemes, sense esperar que siguin els altres com succeeix ara, que ens diguin com ho hem de fer tot.

El senyor "Demos", des d'una postura conservadora, de dretes, encara que ens digui "los que estamos en la oposición" (I que consti que no censur el seu enquadrament ideològic dins d'una tendència conservadora, però hem fa gràcia això d'"oposición". De quina "oposición" ens parla?. Que jo sàpiga, l'oposició actual a l'Estat Espanyol, s'esten des de la social-democràcia cristiana fins al Frap i Eta, i això no pareix el cas del senyor "Demos", d'acord amb el que reflecteixen els dos articles esmentats), diu que està preocupat per l'economia local. I en bona hora. Emperò la nostra economia no s'arreglarà just "aumentando esfuerzos, colaborando unos con otros en beneficio común y aportando soluciones prácticas para el futuro". En principi perquè la solució de la problemàtica econòmica de Sant Joan escapa a l'àmbit estrictament local. L'economia de les nostres illes és una economia de dependència, gairabé colonial, on les directrius i la mar

xa de la mateixa ve dictaminada per centres de dessició molt enfora del nostre control. Així, la nostra producció agrària (St. Joan és un poble essencialment agrari), no està determinada per les necessitats reals del mercat, ni els preus són fixats per uns marges de benefici normals en consonància amb el cost de producció, si no que - tot això ho determinen els grans intermediaris al servei del gran capital) turístic majoritàriament), els quals "regulen" els preus - amb importacions abusives o acaparant excedents. Resulta fàcil comprendre que, deixant de banda raons històriques, jurídiques i sentimentals, una Autonomia política ens vendria a resoldre aquests problemes per quant el poble (i en aquest cas els pagesos) tendria part operativa en les dessicions que adoptaria el nostre "Gran i General Consell" respecte de la planificació agrària.

Quant a les eleccions municipals, l'ajuntament i els partits polítics... què vol que li digui?. Ni aquest ajuntament ni els precedents són representatius del poble. Més encara. Mai han tingut poder decisorí propi. Tot venia dictat des de Madrid. Els ajuntaments han estat uns simples ejecutors d'ordres superiors. I avui, que la situació dona un poc més de si, l'ajuntament té la consciència de no esser representatiu, lo qual impideix prendre decisions transcendents. Criticar globalment, avui, a un ajuntament, no té cap sentit mentre no hi hagi eleccions. Altra cosa era fa uns 2 o 3 anys, quand, malgrat aquestes mateixes pàgines del "Bulletí" estaven obertes a tothom, ningú piulava o piulava poc. Llavors, l'actitut dels ajuntaments hagués pogut arreglar bastantes coses al servei del poble: l'amnistia, acceleració del procés democràtic intern, conscienciació del poble envers de les questions autonòmiques, etc. No hem d'oblidar - que els ajuntaments, tot hi essent uns instruments del franquisme, totalment inoperants, tenien un poder legal que l'haguessin pogut utilitzar si hi hagués hagut molts senyors "Demos" amb ànim crític. I és que, senyor "Demos", la clandestinitat no era, com diu vosté - (almenys per a algú), "Divertida", si no matisada de perills concrets, a part de la por que, encara, no ha fuit del tot.

Repasant els resultats de les passades eleccions podem veure que l'únic partit amb possibilitats de posar un batle a la Casa de la Vila, és l'U.C.D.. En realitat, d'acord amb les eleccions, l'U.C.D. és l'única que podrà fer i desfer en el consistori. Si tot fos així com toca en uns moments especialment crític per la nostra comunitat, amb un electorat políticament responsable, s'aniria a una candidatura unitària, posant com a batle i consellers a homes o dones independents que no haguessin tingut res a veure amb anteriors consisto

ris. Però això no succeirà. Hi ha massa "comandera", i, tanmateix, - els grupúsculs d'interessos personals ja estan formats. I vosté, senyor "Demos", amb els seus plantajaments aparentment neutres, està potenciant, per ventura fòra voler, aquests grupúsculs, per quant afavoreix als qui, haguent manifestat antany una oposició de "boquilla", de "café", a la gestió dels poders locals, sense haver tingut mai una paraula contra la Dictadura (inclús en els moments més dramàtics i trists d'aquesta), ara es declaren demòcrates de tota la vida i s'e rigeixen en salvadors de la situació, propiciant un nou tipus de cacsics que, esper, degut a la diversificació professional i a una diferent estructura social del poble (respecte del període 1932-36, temps daurats del caciquisme), no tindran massa incidència en el comportament polític de la gent.

Si aquest tipus de "salvador", l'inclou vosté entre els qui vol fer despareixer (de l'escena política, naturalment), llavors haurem coincidit amb qualche cosa.

Salut.

Bernadi C. Company

METEOROLOGIA

Pluviometría del mes de Octubre de 1.977.

Días	6	7	18	21	22	27	
Cantidad	2'2	14'4	0'8	1'2	0'5	34'7	Total: 53'8 litros
	n	mt	n	n	n	TG	

m=Mañana; t= Tarde; n= Noche; T= Tormenta; G= Granizo.

El pasado mes de Octubre ha sido un mes calmado, si bien cabe destacar la fuerte tormenta de la tarde del Jueves 27, cuyos rayos fueron la causa de la rotura de varios árboles (almendros) situados en nuestro término.

El granizo que era de tamaño considerable fue perforando los últimos tomates que quedaban en los huertos. La fuerza del agua provocó el quebrantamiento de varias tuberías del alcantarillado de nuestro pueblo. Esperemos que durante los siguientes meses siga lloviendo pero que no sea de forma tormentosa.

La recogida de datos pluviométricos fue realizada en la estación meteorológica San Juan II, situada en el Bar Ca'n Company.

Juan Company Gayá

la unió de pagesos

Sintesi de la sessió de treball de la diada pagesa a Sant Joan.-

Pel dia 23 d'Octubre; diada i festa pagesa, la Unió de Pagesos - va organitzar, en el damatí, una sessió de feina per debatre i con- siderar temes crucials del camp. Hi participaren representants de la U nio de Pagesos del Principat, País Valencià, Eivissa i Mallorca. Es van constituir tres comissions per estudiar els temes, les conclusions dels quals, a continuació resumirem. Els esmentats temes foren:

1. Organització Sindical.-

Aquesta comissió va analitzar el que entenia per un sindicat pa- ges, acordant definir-lo com:

-a). Orgue de defensa del pagès, amb independència dels partits - polítics, de cooperatives i de tota classe d'estaments; com instrument de lluita contra els monopolis que contralenen la comercialització dels productes del camp i la fixació de preus.

b). Les seves funcions seran:

- Representar al pagès a dins tots els organismes oficials per - defensar els seus interessos. La Unio de Pagesos té que estar repre- sentada a la conselleria agraria del Gran i General Consell de les - Balears.

- Control de preus: dels abonos, dels productes del camp, de la maquinària, de tots els elements que incideixen en la producció agra- ri.

- Organitzar una seguretat social digna i justa per tots els que treballen el camp.

- Creació de cooperatives, controlades exclusivament pel qui tre- balla el camp.

- Dins el camp de la cultura: promocionar al pagès donat-li po- ssibilitats d'accès a la cultura i a la formació professional, i una informació ampla i objectiva.

- Promoure industries de transformació, amb control dels pagesos i en participació directa dels treballadors del camp.

- Sol·licitar credits agraris a un preu baix.

- Planificar la producció d'acord en les necessitats del mercat.

- Presionar per fer desaparèixer les Cambres Oficials Agraris i potenciar la relació directa Unio de Pagesos - Estat.

2). Cooperativisme.-

La comissió encarregada d'analitzar aquest fet agrari, va respon- dre a cinc apartats:

a). Perquè de les cooperatives?. Una cooperativa té que complir els requisits següents:

- Esser montada pels mateixos pagesos.
- Orientar i planificar els cultius.
- Constituir una escola de comportament social i democràtic.
- Esser representativa.
- Lluitar contra els monopolis i intermediaris.
- Resoldre comunitariament els problemes generals del pagesos - (coreu, capitalització, comercialització, fins i tot, cultura i recreació).

b). Tipus de cooperatives:

Producció; Comercialització; Consum; Crèdit.

Segons les necessitats i desitjos dels socis una sola cooperativa podra agrupar totes aquestes àrees, o bé es podran formar cooperatives per cada una d'elles. En el primer cas es millor crear seccions independents dins la cooperativa, encara que una secció podrà ajudar a desenvolupar a les altres.

c). Tamany de les cooperatives:

Per establir-se dins un sistema capitalista, hauran de tenir el tamany de grans empreses, sense escapar del control dels socis. No obstant, el tamany podrà dependir també del àmbit geogràfic (local, comarcal, regional), elegint-se sempre la dimensió mínima econòmicament acceptable.

Per no ser democràtica la U.T.C. tindrà que desaparèixer i ésser substituïda per una Federació de cooperatives.

d). Cooperatives per un sol o varios productes.

Depèn de l'àrea agropecuària considerada de les necessitats reals i de les aspiracions del socis. La cooperativa especialitzada en la transformació o comercialització d'un producte, pareix ésser convenient que estengui els seus serveis a altres cooperatives de la regió o comarca (Exem: Porreres, Agropecuària). Aquesta dimensió vendrà imposada per la defensa de preus, en els programes de compres i ventes. Ara bé, com més polivalent sigui una cooperativa, millor organitzada haurà d'estar.

e). Paper dels socis.

- Control de la cooperativa.
- Elecció de la Junta Rectora.
- Essistència a les assemblees i complir els acords presos.
- Denunciar anomalies i demanar comptes.
- Fomentar el cooperativisme i defensar els interessos de la classe.
- Acceptar la representativitat en el seu cas.

- No perjudicar els interessos i prestigi de la cooperativa.

3).- Premsa i propaganda.

Aquest fou el tema tractat per la tercera comisió. Les conclusions elaborades foren:

- Informació directa al pagès, per mig de radio i premsa.

- Creació d'un butlletí, de formació i informació. Amb corresponents: local, comarcal, nacional i estatal.

- Tenir relacions amb la premsa, fomentar les entrevistes per la radio i premsa.

- Difusió d'octevetes i altres recursos al tenir que efectuar les presentacions.

- Realitzar sovint trobades de pagesos.

Amb la publicació d'aquestes conclusions i línees d'orientació hem volgut acostar als nostres pagesos una alternativa o esquema - per reactivar el camp des d'un punt de vista social i econòmic. Els pagesos sovint es queixen de que no es plantegen solucions reals pel camp o si ho fan es d'una forma inintel·ligible o llunyana. Es - ben hora, per això, que els anàlisis damunt el camp arribin a la - consideració dels pagesos i les servesquin, d'elements de judici - per poder criticar amb els seus ulls i d'una manera raonable i objectiva la seva situació. Adoptar una postura de lamentació passiva, a la qual pareix estar adaptat un bon sector de la pagesia, no és la solució; això es evident. Les parts mentalitzades tenen que alçar la veu i despertar de l'aletargament de les contradiccions i de la picaresca al camp mallorquí. I el camp necessita esse informat i bàsicament culturitzat.

De la U. P. Local

VIDA LOCAL

Balance demográfico del mes de Octubre.-

El balance que ha experimentado la demografía en esta localidad durante el mes de Octubre es el siguiente:

Mortalidad: Durante el mes de Octubre ha muerto:

16-10-77 Miguel Galmés Matas "l'amor'n Miquel Puchè" a los 72 años.

Natalidad.- A lo largo del mes de Octubre no ha nacido ningún niño en esta villa.

Matrimonios.- Durante lo que abarca el mes de Octubre no se a dado en Sant Joan el sacramento del matrimonio.

Festividad de todos los Santos.- El pasado 1 de Noviembre se celebró en el Santuario de Consolación una misa en conmemoración - del día de todos los Santos.

Dicha misa estaba prevista desarrollarse en el cementerio pero a causa del mal tiempo se tuvo que desarrollar en el Santuario de Consolación. En dicho Santuario, este estaba abarrotado de gente, la misa tuvo un extraordinario desarrollo con magnífica actuación de la Coral.

Empiezan las clases de catequesis.- El pasado 20 de Octubre se empezaron las clases de catequesis para los niños y niñas que este próximo año tienen que hacer la primera comunión. En el pasado mes de Octubre se reunió en Roma el Sínodo Episcopal, reunión de obispos que discuten un tema en concreto, que este año se discutió la enseñanza de la catequesis. Con motivo de esto el párroco, Gabriel Ferreriol, ha querido regalar un catecismo nacional a todas las familias de Sant Joan para que tengan una orientación más concreta de la vida cristiana.

J. B.

Trobada d'homos seixantins

Amb motiu d'arribar aquest any a la categoria de seixantins, els homos nats l'any 1917 (s'any des grip i de sa peregrinació), assistiren al diumenge dia 9 d'Octubre a la missa a l'Església Parroquial a les 10½ per anar després en autocar a Sa Porrassa i El Toro a on dinaren i passaren el capvespre.

No convidaren les dones seixantines per una certa delicadesa, però manifestacions fetes després han demostrat que també els hauria agradat assistir-hi, cosa que faran en les successives trobades.

Els homos nats l'any 1917 són:

Bauzá Matas Pep, n. 3 d'agost.- Pare Ginard 7.- Sant Joan

Company Bauzá Arnau, 17 de gener.- Petra 37.- Sant Joan

Font Bauzá Rafel, n. 27 d'agost.- Consolació.- Sant Joan

Galmés Bauzá Andreu, n. 23 de febrer.- José Antonio.- Sant Joan

Gayà Antich Francesc, n. 14 de juliol.- Consistori 4.- Sant Joan

Gayà Bauzá Mateu, n. 25 de març.- Consistori 43.- Sant Joan

Gayà Carbonell Ramón, n. 11 de maig.- Major 48.- Sant Joan

Gayà Mestre Francesc, n. 9 de desembre.- Progrés.- Sant Joan

Gayà Sitjar Miquel, n. 3 d'abril.- Son Castanyer i Ciutat

Gayà Nicolau Miquel n. 11 d'octubre.- (Mort)

Janer Fajol Toni n. 15 de febrer.- Sa Porrassa (Calvià)

Jauze Nicolau Toni, n. 31 de Desembre.- Sant Joan i Ciutat

Llaneras Cansó Andreu, n. 5 de juny.- Forà Mallorca

Mas Antich Rafel, n. 18 d'abril.- Mirador.- Sant Joan

Matas Matas Miquel, n. 11 de novembre.- Sineu i Sant Joan

Mayol Juan Esteve, n. 13 de març.- Sant Joan i Ciutat

Morey Ferragut Cosme, n. 21 de gener.- Major 46.- Sant Joan

Oliver Juan Joan, n. 19 de juliol.- Mirador 8.- Sant Joan

Salom Bauzá Rafel, n. 11 de gener.- Ciutat

viaje historico - conmemorativo a méjico

Esta expedición, efectuada entre los día 30 de Septiembre y 17 de Octubre, ha sido un complemento al viaje realizado el año pasado alas tierras de Norteamérica.

Nuestro pueblo estuvo representado en ella por Margarita Gayá; esta redacción, interesada en dar a conocer una impresión global de aquel, recogió su testimonio.

"Sesenta y cinco excursionistas emprendimos el viaje en Palma, con escala en Madrid, hasta San Juan de Puerto Rico, Miami, Florida, Méjico (capital), Querétaro (capital del estado del mismo nombre), Jalpan de Serra, Méjico, Montreal. Fueron estos los principales lugares donde recalamos. Esta excursión además del indudable atractivo turístico que nos ofrecía tenía un caracter socio-cultural y de hermanamiento - entre el pueblo mejicano y el mallorquín. Era asimismo un motivo para visitar algunas de las misiones fundadas por el padre Junípero Serra, diseminadas por este estado. Destacaré el recibimiento de que fuimos objeto en Jalpan de Serra, donde se levanta una de las misiones erigidas por el P. Serra ya en postrimerías de su vida. Fue excepcional; se inauguraron unas nuevas escuelas con el nombre de Palma de Mallorca, - asi como varias calles con nombres mallorquines (Palma, Mallorca, Menorca...). Entregué una lápida conmemorativa en nombre de nuestro pueblo en el Colegio Apostólico de San Fernando, donde un monumento recuerda que el P. Luis Jaume, fué uno de los que consolidaron con su vida la obra misional.

Aparte de estos actos conmemorativos, los detalles más sobresalientes del pueblo mejicano, son: su temperamento jovial y bucólico, acentuado por el clima tropical, su actitud hospitalaria, su admiración - por el pueblo mallorquín, por ser la patria natal de figuras claves - en su historia, fascinante tambien su paisaje natural. La gastronomía contrasta con las sensaciones anteriores, siendo poco sabrosa, muy picante y de escaso poder alimenticio".

Octubre de 1.977

NOTA DE LA REDACCION.

Se recuerda a todos los interesados, en la publicación de artículos en este Boletín, que para mejor organización, el último día de recepción será el 5 de cada mes.

Agradecemos su muy estimada colaboración.

SANT JOAN

Boletín informativo del Teleclub Comarcal de San Juan, nº. 2580

C/ Belisario 18, San Juan

Noviembre 1977 Nro. 66

Director: Carlos Costa Salom.

Equipo de redacción: José Bauzá Bonet, Miguel Gayá Bauzá

Guillermo Florit Caimari, José Roig Bauzá

Colaboradores:	José Segura Salado	Miquel Fuster
Juan Morey	Miguel Florit Huguet	Francisco Mas
José Estelrich	Bernadí C. Company	Juan Company Gayá
Unió de Pagesos	Juan Gayá Matas	Antonio Bauzá Matas
Sheep	Demos	Juan Bauzá Roig

PROTECTORES.-

Ayuntamiento de San Juan, D. Juan Oliver de Mayá, D. Miguel Fuster, Dña. Francisca Gayá de Chacartegui, D. Fulgencio Rosselló de Son - Gual, Dña. Antonia M. Soler Gayá, D. Rafael Soler Gayá, D. Francisco Rotger, D. Miguel Estelrich, D. Gabriel Ferriol, D. Antonio Matas Bauzá, D. Juan Bauzá Antich, D. Ramón Gayá Carbonell, D. José - Rotger Florit, D. Francisco J. de Senmenat d'Els Calderers, Dña. Antonia Bauzá Camps, D. Luís Alemany y Vich.

NOTA DE LA REDACCION.-

Las opiniones expresadas en los artículos y colaboraciones publicadas en este Boletín, manifiestan la forma de pensar de sus autores, pero no necesariamente la de todos los que trabajamos en él.